联合国
环境规划署

CBD/NP/MOP/6/L.1

生物多样性公约

Distr.: Limited
29 October 2026
Chinese
Original: English

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第六次会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
议程项目 17
通过报告

会议报告草案

导言

A. 背景

1. 生物多样性公约缔约方大会第十七届会议与作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议于 2026 年 10 月 19 日至 30 日在埃里温同时举行。

2. 2026 年 10 月 18 日第六次会议举行了开幕式。开幕式上进行了文化表演，以下人士发表了致词[1]：亚美尼亚总理 Nikol Pashinyan、亚美尼亚外交部长 Ararat Mirzoyan、公约执行秘书 Astrid Schomaker、哥伦比亚环境和可持续发展部负责环境土地使用规划的副部长 David Felipe Olarte Amaya（代表缔约方大会第十六届会议主席）、亚美尼亚环境部长 Hambardzum Matevosyan。

B. 与会情况

3. [待补]缔约方和[待补]非缔约方出席了会议。

项目 1
会议开幕

4. 2026 年 10 月 19 日与生物多样性公约缔约方大会和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会联合举行了第 1 场全体会议。

5. 上午 10 时 25 分，缔约方大会第十六届会议主席并同时兼任作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议主席 Nneka Nicholas 宣布作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议开幕。她在致词中表示，各缔约方通过加快执行

[1] 会议期间的发言和与会者提交的书面材料可见 www.cbd.int/meetings/COP-17。

《议定书》、完善证据基础以及更清晰地了解《议定书》在实践中的运作情况，证明了多边合作的有效性。各方正在分享货币和非货币惠益，包括通过技术转让、科学合作和能力建设等方式。与此同时，仍然需要充足且可预测的财政资源，加强对执行工作的支持。

6. 因此，第六次会议正值《议定书》发展历程中的一个关键时刻：讨论将比以往任何时候都更充分地以经验和证据为指导。会议的重点不仅在于当前的执行情况，还在于《议定书》的未来；各缔约方必须汇集集体资源，确保《议定书》继续为生物多样性的保护、可持续利用和公平发展作出有意义的贡献。从更广泛的角度来看，尽管《议定书》仍然是一个重要的法律框架，但应越来越多地将其视为促进创新、伙伴关系、可持续发展和包容性繁荣的工具。她鼓励各缔约方本着开放、妥协和共同目标的精神开展工作。

7. 亚美尼亚环境部长 Hambardzum Matevosya 和公约执行秘书 Astrid Schomaker 也分别致了开幕词[2]。

8. 中国生态环境部部长、公约缔约方大会第十五届会议主席黄润秋就数周前举行的关于《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度昆明对话的结果作了简要通报[3]。

9. 以下缔约方的代表发了言：安提瓜和巴布达（代表出席会议的加勒比小岛屿发展中国家）、爱尔兰（代表欧洲联盟及其成员国）、牙买加（代表拉丁美洲和加勒比国家）、约旦（代表亚太国家）、 挪威（同时代表澳大利亚、加拿大、冰岛、摩纳哥、新西兰、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国）、菲律宾（代表东南亚国家联盟）、沙特阿拉伯（代表阿拉伯国家联盟）、塞内加尔（代表非洲国家）、南非（代表生物多样性大国联盟集团）。

10. 商业自然联盟、CBD 联盟、CBD 妇女核心小组、全球青年生物多样性网络、地方政府可持续发展组织（同时代表区域政府可持续发展网络）、国际生物多样性问题土著论坛的代表也分别发了言。

项目 2
组织事项

11. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会在第 1 场全体会议上审议了议程项目 2。缔约方大会收到了本次会议的临时议程[4]、一份附有说明的临时议程[5]以及一份设想说明[6]。

选举主席

12. 根据《名古屋议定书》第 26 条第 3 款的规定，公约缔约方大会主席团同时担任作为议定书缔约方会议的缔约方大会主席团。因此，当选为公约缔约方大会第十七

[2] 开幕词摘要见 CBD/COP/17/xx 号文件第[xx-yy]段。

[3] CBD/IMP/OM/2026/1/8.

[4] CBD/NP/MOP/6/1。

[5] CBD/NP/MOP/6/1/Add.1。

[6] CBD/NP/MOP/6/1/Add.2/Rev.1。

届会议主席的亚美尼亚环境部长同时担任作为议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议主席。

选举主席团成员

13. 根据比照适用于《名古屋议定书》的公约缔约方大会会议议事规则第21条，缔约方大会第十六届会议选举产生了 10 名副主席，任期至第十七届会议闭幕止。嗣后，有关缔约方更换了两名代表。此外，作为议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议选出了替补主席团成员，替换那些所代表的《公约》缔约方不是《议定书》缔约方的的主席团成员，担任其区域的代表。因此，除主席外，作为议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议现任主席团由以下成员组成：

Joséphine Thérèse Babette Beyala Epse Eloundou（喀麦隆）

Jonas Komi Anthé （多哥）

Bilal Qtishat（约旦）

Kumar Mambetaliev （吉尔吉斯斯坦）

Ilham Atho Mohamed（马尔代夫）

Ditta Greguss （匈牙利）

Eliana Saissac（阿根廷）

Jeremiah Edmund （圣卢西亚）

Eric Schauls （卢森堡）

Gaute Hanssen （挪威）

14. 缔约方大会根据主席团的提议，决定由 Eloundou 女士担任本次会议的报告员。

15. 10 月 28 日，公约缔约方大会根据其议事规则第 21 条，在第 4 场全体会议上选举以下代表担任其大会主席团成员，任期自其第十七届会议闭幕时开始，因此自作为议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议闭幕时开始，这些代表也担任其主席团成员；

Ossama Abdelkawy (埃及)

Malepo Phoshoko (南非)

Inge Retnowati (印度尼西亚)

Mitateti Mote (基里巴斯)

Adla Kahrić (波斯尼亚和黑塞哥维纳)

Ditta Greguss (匈牙利)

Nneka Nicholas (安提瓜和巴布达)

Patrick Luna (巴西)

Charlotta Sörqvist (瑞典)

Holly Kelley-Weil (联合王国)

16. 10 月 28 日，作为议定书缔约方会议的缔约方大会根据《议定书》议事规则第 26 条第 3 款，在其第 4 场全体会议上选举 Kumar Mambetaliev （吉尔吉斯斯坦）担任

《名古屋议定书》主席团成员，接替 Adla Kahrić （波斯尼亚和黑塞哥维那），原因是波斯尼亚和黑塞哥维那不是《议定书》缔约方。

通过议程和工作安排

17. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会以秘书处与主席团磋商拟定的临时议程为基础通过了以下议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项。
3. 关于作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议代表的全权证书的报告。
4. 各附属机构的报告。
5. 遵约委员会的报告。
6. 《名古屋议定书》的行政管理和信托基金预算。
7. 监测与报告。
8. 《名古屋议定书》成效的评估和审查。
9. 加强《名古屋议定书》的执行：
   （a） 能力建设和发展以及提高认识；
   （b） 获取和惠益分享信息交换所和信息共享；
   （c） 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》背景下的《议定书》。
10. 财务机制和资源。
11. 《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书。
12. 全球多边惠益分享机制。
13. 与国际组织、其他公约下建立的机构和各项举措的合作。
14. 审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的成效。
15. 遗传资源数字序列信息。
16. 其他事项。
17. 通过报告。
18. 会议闭幕。

工作安排

18. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会商定按照设想说明书附件三所列方式安排其工作，并设立两个工作组。第一工作组由 Gaute Hanssen（挪威）担任主席，第二工作组由 Hesiquio Benítez Díaz（墨西哥）担任主席。

各会期工作组的工作

19. [待补]

第 1 次盘点会议

20. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会 10 月 23 日举行的第 3 场全体会议的部分时间也是与作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会联合举行的盘点会议。在盘点会议上，第一工作组、第二工作组以及预算事项联络小组的主席分别汇报了迄今取得的进展。

21. [待补]

第 2 次盘点会议

22. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 4 场全体会议的部分时间也是与作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的公约缔约方大会联合举行的盘点会议。

23. 会议开始时，全场静默一分钟，悼念 10 月 23 日在埃里温去世的 Martha Kandawa-Schulz（纳米比亚）。

24. 来自南非的一组青年生物多样性大使进行了文化展示，此后，代表们听取了主席关于高级别会议成果的报告以及第一工作组、第二工作组和预算事项联络小组各位主席关于迄今进展情况的报告。

项目 3
关于作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议代表的全权证书的报告

25. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 1 场全体会议审议了议程项目 3。此前已就议程项目 3 分发了一份关于接纳符合资格的机构和组织参加公约缔约方大会第十七届会议和各议定书缔约方同时举行的会议的资料文件[7]。

26. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会注意到，根据其相关议事规则，主席团审查了获准与会的观察员名单，并将审查代表团的全权证书，在晚些时候会议上就此提出报告。会议还注意到，主席团指定 Ilham Atho Mohamed（马尔代夫）为审查全权证书的代表。

27. 在第 3 场全体会议上，Mohamed 女士报告，133 个《议定书》缔约方登记出席会议。87 个登记缔约方的代表提交的全权证书完全符合议事规则第 18 条，26 个登记缔约方的代表提交的全权证书不完全符合议事规则第 18 条。20 个登记缔约方的代表尚未提交全权证书。

28. 在第 4 场全体会议上，Mohamed 女士报告，136 个《议定书》缔约方登记出席会议。其中 96 个登记缔约方代表提交的全权证书完全符合议事规则第 18 条，23 个登记缔约方代表提交的全权证书不完全符合议事规则第 18 条。17 个登记缔约方的代表尚未提交全权证书。

29. [待补]

项目 4

[7] CBD/NP/MOP/6/INF/6。

各附属机构的报告

30. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 1 场全体会议审议了议程项目 4。会议收到了关于各机构自第五次会议以来开展的闭会期间工作的以下报告：生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构第一次会议的报告[8]、执行问题附属机构第六次和第七次会议的报告[9]。

31. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会听取了执行问题附属机构报告员和生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构共同主席的代表所作的口头报告。

32. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会表示注意到所提供的信息，并商定在相关议程项目下在工作组中审议各附属机构的建议。

项目 5
遵约委员会的报告

33. 10 月 19 日，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议了议程项目 5。会议收到了一份决定草案[10]以及名古屋议定书遵约委员会第五次会议工作报告[11]。

34. 名古屋议定书遵约委员会主席介绍了该委员会第五次会议的工作报告。

35. 根据工作安排，报告中涉及的实质性事项提交第一工作组审议。

36. [根据第一工作组的报告完成]

37. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 3 场全体会议审议并通过了第一工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/6/L.2 号决定草案，使其成为第 NP-6/x 号决定。

38. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会在第 4 场全体会议上选出了以下履约委员会成员，自 2027 年 1 月 1 日起，任期四年：

Aurélie Taylor Patience Dingom (喀麦隆)

秦天宝 (中国)

Mani Prasad Nirola (不丹) (候补)

Eliška Rolfová (捷克)

Gabrielle Sullivan (巴哈马)

Henry Philippe Ibáñez de Novion (巴西) (候补)

Thomas Greiber (德国)

[8] CBD/SB8J/1/8。

[9] 分别为 CBD/SBI/6/11 和 CBD/SBI/7/16。

[10] CBD/NP/MOP/6/2, 项目 5。

[11] CBD/NP/MOP/6/3。

项目 6
《名古屋议定书》的行政管理和信托基金预算

39. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议了议程项目 6。会议收到了关于 2025–2026 两年期《公约》及其议定书行政管理的决定草案[12]和秘书处说明[13]、《公约》及其议定书 2027–2028 两年期工作方案的拟议预算[14]、支持核定活动的额外自愿捐款信托基金所需资金[15]、关于行政和预算事项的补充信息[16]。 此外，还就议程项目 6 分发了一份关于符合资格的缔约方参会情况及受资助代表团组成的资料文件[17]。

40. 执行秘书汇报了秘书处的活动情况，并提出了《公约》及其议定书 2027–2028 两年期工作方案的拟议预算。

41. 同时作为各议定书缔约方会议的缔约方大会设立了一个预算问题联络小组，由 Gillian Guthrie（牙买加）担任主席，负责详细审议 2027–2028 两年期拟议预算。

42. [待补]

项目 7
监测和报告

43. [根据第一工作组的报告完成]

44. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 3 场全体会议审议并通过了第一工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/6/L.3 号决定草案，使其成为第 NP-6/x 号决定。

项目 8
对《名古屋议定书》成效的评估和审查

45. [根据第一工作组的报告完成]

项目 9
加强《名古屋议定书》的执行

(a) 能力建设和发展以及提高认识

46. [根据第一工作组的报告完成]

(b) 获取和惠益分享信息交换所和信息共享

47. [根据第一工作组的报告完成]

(c) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》背景下的《议定书》

48. [根据第一工作组的报告完成]

---

[12] CBD/NP/MOP/6/2, 项目 6。

[13] CBD/NP/MOP/6/4。

[14] CBD/NP/MOP/6/5。

[15] CBD/NP/MOP/6/5/Add.1。

[16] CBD/NP/MOP/6/5/Add.2。

[17] CBD/NP/MOP/6/INF/5。

项目 10
财务机制和资源

49. [根据第一工作组的报告完成]

项目 11
《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内获取和惠益分享专门性国际文书

50. [根据第一工作组的报告完成]

项目 12
全球多边惠益分享机制

51. [根据第一工作组的报告完成]

项目 13
与国际组织、其他公约下建立的机构和各项举措的合作

52. [根据第一工作组的报告完成]

项目 14
审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的成效

53. [根据第一工作组的报告完成]

项目 15
遗传资源数字序列信息

54. [根据第一工作组的报告完成]

项目 16
其他事项

55. [根据第一工作组的报告完成]

项目 17
通过报告

56. [根据第一工作组的报告完成]

项目 18
会议闭幕

57. [根据第一工作组的报告完成]